

Reiwa año mes día
令和 4 年 7 月 6 日

Sres. responsables:

Consejo Escolar de la Ciudad de Komaki
Presidente Nakagawa Nobuyoshi
Escuela Secundaria (学校) kitasato
Director (校長) Emi Matsuura

学校給食費の改定について (お願い) スペイン語
**SOBRE EL REAJUSTE DE PRECIO DEL ALMUERZO ESCOLAR
(PEDIDO)**

Agradecemos su colaboración y comprensión en la realización del almuerzo escolar.

En la ciudad de Komaki, desde el reajuste de precio del almuerzo escolar del año lectivo 2016, continuó con el mismo precio durante unos 8 años.

Durante este tiempo, subió el precio del arroz, harina, leche, alimentos complementarios, etc. Además, ha habido escalada de los precios en estos años, que ha ejercido una gran influencia sobre el almuerzo escolar. Bajo estas circunstancias, hemos venido arreglándonos con la selección de los ingredientes y menú, pero hemos llegado a la conclusión de que cada vez será difícil ofrecer un almuerzo escolar con una nutrición balanceada que da el placer.

Por lo tanto, para que sea sustancioso el almuerzo de la escuela, nos permitimos reajustar el precio de acuerdo con lo siguiente. Pedimos su comprensión y colaboración.

Aunque se reajusta el precio, no habrá cambio en la cantidad a cobrar durante el año escolar 2022.

(El año escolar 2022, destinaremos el subsidio estatal provisional a lo que ha subido de precio.)

Nota

1. Detalle del reajuste

- (1) Escuela primaria: 270 yenes por comida
- (2) Escuela secundaria: 300 yenes por comida

La carga de los responsables en 2022 será igual que hasta ahora. (Precio actual: 235 yenes) (Precio actual: 270 yenes)
--

2. Fecha de entrada en vigencia

1º de septiembre de 2022

(Contactos telefónicos) Centro del Almuerzo Escolar Norte: Tel. 0568-41-3251
Centro del Almuerzo Escolar Este: Tel. 0568-79-4833
Centro del Almuerzo Escolar Sur: Tel. 0568-42-0363

保護者各位

小牧市教育委員会
教育長 中 川 宣 芳
小牧市立 ○○ △学校
校長 ◇◇ ◇◇

学校給食費の改定について（お願い）

平素は学校給食の実施に格別のご理解、ご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、小牧市の学校給食費は、平成26年度に改定されて以来、8年間余据え置いてまいりました。

この間の主食や牛乳、副食等食材の価格上昇、近年の急激な物価高騰により学校給食も多大なる影響を受けています。こうした中、食材の選定や献立の工夫などにより対応してまいりましたが、現行の給食費では栄養バランスのとれた楽しみのある給食の提供が困難な状況になってくる恐れがあるとの結論に達しました。

つきましては、学校給食の充実に向け、下記のとおり給食費を改定させていただきます。今後とも、安全・安心なおいしい給食の提供に努めてまいりますので、ご理解、ご協力をお願い申し上げます。

なお、給食費を次のとおり改定しますが、令和4年度は児童生徒分の徴収額に変更はありません。

（令和4年度は、国の臨時交付金を活用して値上げ分に充当します。）

記

- 1 改定の内容
 - (1) 小学校1食当たり 270円
 - (2) 中学校1食当たり 300円
- 2 改定の時期
令和4年9月1日

令和4年度の保護者負担は 現行のままです。 (現行235円) (現行270円)
--

(連絡先) 北部学校給食センター：電話 41-3251
東部学校給食センター：電話 79-4833
南部学校給食センター：電話 42-0363